

Merci d'avoir acheté cette paire d'enceintes USB. Elle se connecte à votre ordinateur ou à tout équipement multimédia et est alimentée par le port USB. Vous avez juste besoin de la relier à un port audio Jack stéréo. Le signal audio est transmis directement par le port Jack. Vous pouvez régler le niveau sonore de l'audio par l'intermédiaire du bouton situé sur l'enceinte principale. Vous pouvez réunir les 2 enceintes pour en faire une barre de son. Un indicateur LED est allumé quand les enceintes sont alimentées et prêtes à fonctionner.

Caractéristiques

Puissance en entrée : 2 x 2.5 W

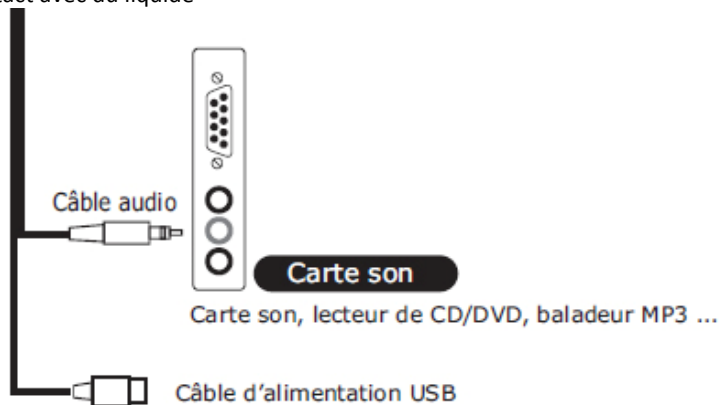
Rapport signal/bruit > 45 dB

Fréquence en réponse des enceintes : 100 Hz - 20 000 Hz

Connecteurs : USB, Jack stéréo 3.5 mm

Installation et utilisation

- Elle est plug & play : elle s'installe sans pilote supplémentaire à partir de Windows
- Vous n'avez qu'à connecter les enceintes à un port USB de votre ordinateur de bureau ou ordinateur portable, et le connecteur Jack stéréo à l'entrée de la carte son ou Line In
- Placer les enceintes sur votre bureau sur une surface plane. Les enceintes peuvent être déplacées et placées selon vos besoins
- Pour réunir les 2 enceintes en barre son, placer face à face les parties supérieures des enceintes avec les lettres R et L. Elles vont s'emboîter automatiquement car elles sont magnétiques pour ne former qu'une barre de son.
- Régler le niveau sonore à un niveau raisonnable
- Ne pas ouvrir ou modifier les enceintes
- Ne pas manipuler avec les mains mouillées
- Ne pas exposer à la poussière ou à la chaleur
- Ne pas mettre en contact avec du liquide



Résolution de problèmes

Si vous n'avez pas de son :

- Assurez vous que vous avez réalisé les branchements correctement et que votre carte son est en bon état de fonctionnement
- Vérifiez le réglage du volume des enceintes et aussi au niveau du système d'exploitation
- Vérifiez que votre port USB fonctionne correctement en le testant avec une souris ou un clavier USB



Ce produit est conforme aux exigences essentielles de chacune des directives européennes pour lesquelles il est concerné.

Pour obtenir la déclaration de conformité, veuillez vous rendre sur le site : <http://www.connectland.eu>

Avertissements

Les informations citées dans ce manuel peuvent être modifiées sans préavis et ne sont en aucun cas contractuelles.

Toute reproduction intégrale ou partielle faite sans le consentement de l'auteur ou de ses ayants droit est strictement interdite conformément à la loi du 11 mars 1957. Cela serait considéré comme une contrefaçon sanctionnée par le code pénal.

Copyright © 2016. Connectland. Tous droits réservés..

Thank you for purchasing these USB speakers. They can be connected to your computer or any multimedia peripheral and are powered by USB port. You just do need to connect to Jack stereo plug. The sound signal is transmitted via Jack plug. You can set sound volume through integrated volume button. You can merge speakers set into one sound bar. LED indicator lights on showing that speakers are powered and ready to start working.

Features

Rated power: 2 x 2.5 W

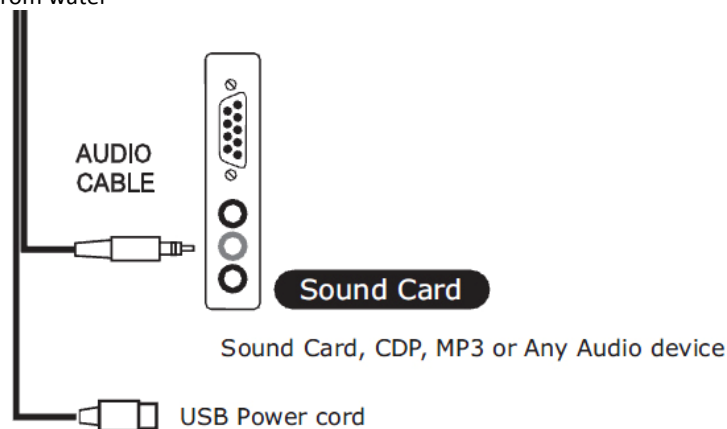
S/N ratio > 45 dB

Frequency response headset: 100 Hz – 20 000 Hz

Plug: USB, 3.5mm Jack stereo

Installation and utilization

- Plug and play: no program installation is needed to use it as a common USB in Windows OS
- You have just to plug the speakers to USB port of your desktop computer or of your notebook, and the Jack plug to Line In of your sound card
- Place the speakers on plane surface. The position and the distance of the speakers can be set as you wish
- To reunite the 2 speakers into 1 soundbar, place face to face the higher parts of the speakers with letters R and L. They will automatically joined into one soundbar.
- Adjust volume level at reasonable level
- Do not disassembly or modify product
- Do not use product with wet hand
- Avoid product from dust or hot place
- Keep product away from water



FAQ and troubleshooting

If you can not hear any sound :

- Make sure you have plugged correctly the speakers and check sound card is working.
- Check volume level on the speaker and in the operating system.
- Check that USB port is not defective by testing another USB device such as USB mouse or keyboard



This product is in compliance with the essential requirements of the European Directives for which it is concerned.
You can download declaration of conformity on the website : <http://www.connectland.eu>

Gracias por haber adquirido este par de altavoces USB. Se conectan a su ordenador o a cualquier otro equipo multimedia y están alimentados por el puerto USB. Solamente es necesario conectarlos a un puerto audio Jack estéreo.

La señal de audio es transmitida directamente por el puerto Jack. Puede ajustar el nivel sonoro del audio por medio del botón situado en el altavoz principal. Puede reunir los dos altavoces para constituir una barra de sonido. El indicador LED se enciende cuando los altavoces están alimentados y listos para funcionar.

Características

Potencia de entrada: 2 x 2,5 W

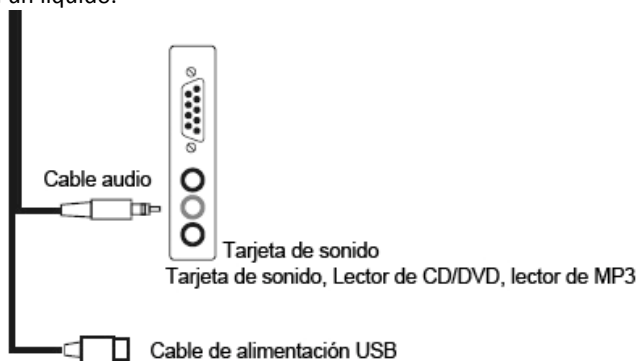
Relación señal/ruido > 45 dB

Frecuencia de respuesta de los altavoces: 100 Hz - 20.000 Hz

Conectores: USB, Jack estéreo de 3,5 mm

Instalación y utilización

- Estos altavoces son plug & play: se instalan sin driver suplementario a partir de Windows
- Solamente es necesario conectar los altavoces a un puerto USB de su ordenador de sobremesa u ordenador portátil y el conector Jack estéreo a la entrada de la tarjeta de sonido o Line In
- Colocar los altavoces sobre la mesa o sobre una superficie plana. Los altavoces pueden desplazarse y colocarse según las necesidades
- Para reunir los 2 altavoces para formar una barra de sonido, colocar frente a frente las partes superiores de los altavoces con las letras R y L. Se encajarán automáticamente, ya que son magnéticos, para formar una barra de sonido.
- Ajustar el volumen sonoro a un nivel razonable
- No abrir o modificar los altavoces.
- No manipularlos con las manos mojadas.
- No exponer al polvo o al calor.
- No poner en contacto con un líquido.



Solución de problemas

Si no hay sonido:

- Asegúrese de que ha realizado las conexiones correctamente y que la tarjeta de sonido está en buen estado de funcionamiento
- Verifique el reglaje del volumen de los altavoces y el nivel del sistema de explotación.
- Verifique que el puerto USB funciona correctamente probándolo con un ratón o un teclado USB.



Este producto está conforme con las exigencias esenciales de cada una de las directivas europeas por las que está concernido. Para obtener la declaración de conformidad, visite nuestra página web: <http://www.connectland.eu>

Advertencias

Las informaciones indicadas en este manual pueden ser modificadas sin previo aviso y no son, en ningún caso, contractuales.

Toda reproducción, integral o parcial, realizada sin el consentimiento del autor o de sus derechohabientes está estrictamente prohibida, conforme a la ley del 11 de marzo de 1957 (FR). Esto sería considerado como una falsificación, sancionada por el código penal.

Copyright © 2016. Connectland. Reservados todos los derechos.

Vielen Dank für den Kauf dieses USB-Lautsprecherpaares. Es lässt sich an Ihren Computer oder ein anderes Multimediagerät anschließen und wird über den USB-Port mit Strom versorgt. Sie müssen es lediglich an eine Audio-Stereo-Klinkenbuchse anschließen.

Das Audiosignal wird direkt über die Jack-Schnittstelle übertragen. Sie können die Klanglautstärke mittels des Knopfes am Hauptlautsprecher einstellen. Sie können beide Lautsprecher zu einer Soundbar verbinden. Es leuchtet eine LED-Anzeige, wenn die Lautsprecher mit Strom versorgt werden und betriebsbereit sind.

Merkmale

Eingangsleistung: 2 x 2,5 W

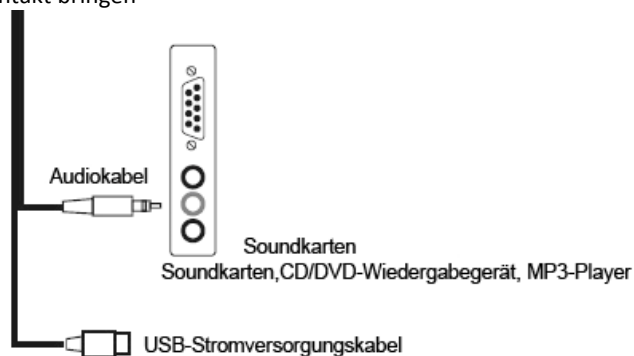
Signal-Rausch-Verhältnis > 45 dB

Antwortfrequenz der Lautsprecher: 100 Hz - 20.000 Hz

Anschlüsse: USB, Stereo-Klinkenstecker 3,5 mm

Installation und Benutzung

- Funktioniert via Plug & Play: Es lässt sich ohne zusätzlichen Treiber von Windows aus installieren
- Sie müssen die Lautsprecher nur an eine USB-Schnittstelle Ihres Desktop-PCs oder tragbaren Computers anschließen und den Stereo-Klinkenstecker an den Soundkarten- oder Line In-Eingang
- Stellen Sie die Lautsprecher auf Ihrem Schreibtisch auf eine ebene Oberfläche. Die Lautsprecher können nach Belieben verschoben und aufgestellt werden.
- Um beide Lautsprecher zu einer Soundbar zusammenzuschließen, stellen Sie die oberen Teile der Lautsprecher mit den Buchstaben R und L einander gegenüber. Sie werden sich automatisch zusammenfügen, da sie magnetisch sind, um eine einzige Soundbar zu bilden.
- Die Lautstärke auf eine vernünftige Stufe einstellen
- Die Lautsprecher nicht öffnen oder Änderungen daran vornehmen
- Nicht mit feuchten Händen anfassen
- Nicht Staub oder Hitze aussetzen
- Nicht mit Flüssigkeit in Kontakt bringen



Problembehebung

Wenn Sie keinen Ton hören:

- Vergewissern Sie sich, dass Sie alles richtig angeschlossen haben und Ihre Soundkarte ordnungsgemäß funktioniert
- Überprüfen Sie die Lautstärkeeinstellung an den Lautsprechern und auch im Betriebssystem
- Überprüfen Sie, ob Ihr USB-Port korrekt funktioniert, indem Sie ihn mit einer USB-Maus oder -Tastatur testen



Dieses Produkt erfüllt die wesentlichen Anforderungen aller europäischen Richtlinien, von denen dieses betroffen ist. Um die Konformitätserklärung einzusehen, besuchen Sie bitte die Website: <http://www.connectland.eu>

Warnhinweise

Die Informationen in dieser Anleitung können jederzeit ohne Vorankündigung geändert werden und sind absolut unverbindlich.

Jede vollständige oder teilweise Vervielfältigung ohne die Genehmigung des Urhebers oder seiner Anspruchsberechtigten ist gemäß frz. Gesetz vom 11. März 1957 strengt untersagt. Dies würde einen nach dem Strafgesetzbuch strafbaren Verstoß darstellen.

Copyright © 2016. Connectland. Alle Rechte vorbehalten.

Hartelijk dank voor uw aankoop van de USB-luidsprekers. Deze kunnen worden aangesloten op uw computer of op een ander multimedia-apparaat en worden gevoed via de USB-poort. U moet ze alleen aansluiten op een audiopoort voor stereojacks.

Het audiosignaal wordt rechtstreeks verzonden via de jack-poort. U kunt het geluidsniveau van de audio ook regelen met de knop op de hoofd-luidspreker. U kunt beide luidsprekers aan elkaar bevestigen om een geluidsbalk te maken. Een led-lampje brandt wanneer de luidsprekers zijn aangesloten op een voedingsbron en klaar zijn voor gebruik.

Specificaties

Ingangsvermogen: 2 x 2,5 W

Signaal-ruisverhouding: > 45 dB

Responsfrequentie van de luidsprekers: 100 Hz - 20.000 Hz

Stekkers: USB, stereojack 3,5 mm

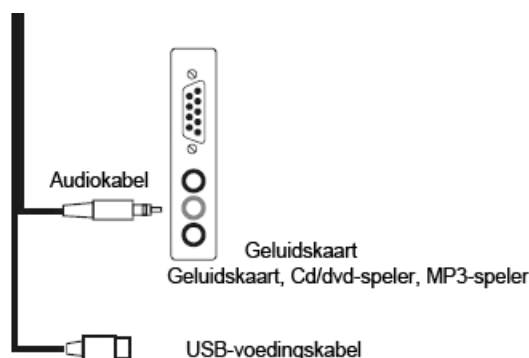
Installatie en gebruik

- De luidsprekers zijn 'plug & play': u installeert ze zonder extra driver via Windows.
- U moet de luidsprekers alleen aansluiten op een USB-poort van uw desktop of laptop, en de stereojack in de ingang van de geluidskaart of Line In steken.
- Zet de luidsprekers op een vlak oppervlak op uw bureau. U kunt ze verplaatsen indien nodig.
- Om de luidsprekers aan elkaar te bevestigen tot een geluidsbalk, moet u de bovenkant van de luidsprekers (met de letters R en L) tegen elkaar zetten. Ze passen onmiddellijk in elkaar omdat ze magnetisch zijn en vormen een geluidsbalk.
- Zet het geluidsniveau op een redelijk niveau.
- De luidsprekers niet openen of wijzigen.
- De luidsprekers niet aanraken met natte handen.
- De luidsprekers niet blootstellen aan stof of warmte.
- De luidsprekers uit de buurt van vloeistoffen houden.

Probleemwijzer

Er is geen geluid:

- Controleer of u de luidsprekers correct hebt aangesloten en of uw geluidskaart functioneert.
- Controleer het volumeniveau van de luidsprekers en ook van het besturingssysteem.
- Controleer of uw USB-poort correct functioneert door het testen met een muis of USB-toetsenbord.



Dit product is conform de essentiële vereisten van elk van de Europese richtlijnen die er betrekking op hebben. Om de conformiteitsverklaring te bekomen, gelieve naar de website <http://www.connectland.eu> te gaan.

Waarschuwing

De informatie die in dit handboek wordt vermeld, kan zonder voorafgaandelijke verwittiging worden gewijzigd en is in geen geval contractueel bindend. Elke gedeeltelijke of volledige reproductie zonder de toestemming van de auteur of zijn rechthebbenden is strikt verboden conform de Wet van 11 maart 1957 (FR). Deze zal worden beschouwd als vervalsing die door het Strafwetboek zal worden bestraft.
Copyright © 2016. Connectland. Alle rechten voorbehouden